

Pitquhiliqiyikkut

Department of Culture, Language,
Elders and Youth

Ministère de la Culture, de la Langue,
des Aînés et de la Jeunesse

November 30, 2006

Richard Dwyer
Licensing Trainee
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0

**Re: Nunavut Water Board License 8BC-TEH Tehek Lake Access Road Project
(Cumberland Resource Ltd.)**

Due Date: December 16, 2006

Dear Mr Dwyer:

At your request, the Department of Culture and Heritage, Government of Nunavut, has reviewed the above-noted application. Our recommendation follows.

We recommend approval of the above-cited application, on the condition that the proponent's activities avoid the known archaeological sites listed in Attachment #1. The information contained in Attachment #1 is provided solely for the purpose of the proponent's land use activities as described in the land use application, and must otherwise be treated confidentially by the proponent. Comments on this application in no way influence comments submitted to Cumberland Resources Ltd. during the NIRB screening process.

The attached conditions specify plans and methods of site protection and restoration to be followed by the permittee if an archaeological site is encountered or disturbed in the course of the land use activity.

Sincerely,

Original signed

Julie Ross
for Douglas Stenton
Director, Culture and Heritage
Department of Culture, Language, Elders and Youth

Encl.

nn^bb^b▷C 310
X0A 0L0 b0C

Box 310 Igloolik, NU
X0A 0L0 Canada

C.P. 310 Igloolik, NU
X0A 0L0 Canada

867-937-2046
867-934-2047

Borden No.	LfLa-1	Latitude	65 01 01 N
Latitude	64 55 35 N	Longitude	096 02 48 W
Longitude	096 06 33 W	Map No.	66H/1
Map No.	66A/16	Class.	historic
Class.	prehistoric; indigenous historic		
Borden No.	LgLa-9	Borden No.	LgLa-10
Latitude	65 00 34 N	Latitude	65 04 48 N
Longitude	096 02 16 W	Longitude	096 00 02 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H/1
Class.	undetermined	Class.	prehistoric; indigenous historic
Borden No.	LgLa-8	Borden No.	LgLa-11
Latitude	65 02 50 N	Latitude	65 02 45 N
Longitude	096 05 44 W	Longitude	096 03 17 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H/1
Class.	undetermined	Class.	undetermined
Borden No.	LgLa-7	Borden No.	LgLa-12
Latitude	65 00 56 N	Latitude	65 02 40 N
Longitude	096 00 21 W	Longitude	096 03 30 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H/1
Class.	indigenous historic	Class.	undetermined
Borden No.	LgLa-6	Borden No.	LgLa-13
Latitude	65 01 04 N	Latitude	65 02 53 N
Longitude	096 00 20 W	Longitude	096 03 43 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H/1
Class.	indigenous historic	Class.	indigenous historic
Borden No.	LgLa-5	Borden No.	LgLa-14
Latitude	65 01 06 N	Latitude	65 03 05 N
Longitude	096 00 28 W	Longitude	096 01 00 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H/1
Class.	indigenous historic	Class.	undetermined
Borden No.	LgLa-4	Borden No.	LgLa-15
Latitude	65 01 07 N	Latitude	65 03 05 N
Longitude	096 00 31 W	Longitude	096 01 00 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H/1
Class.	indigenous historic	Class.	undetermined
Borden No.	LgLa-3	Borden No.	LgLa-16
Latitude	65 00 27 N	Latitude	65 03 13 N
Longitude	096 01 43 W	Longitude	096 08 33 W
Map No.	66H/1	Map No.	66H
Class.	indigenous historic	Class.	indigenous historic; contemporary
Borden No.	LgLa-2	Borden No.	LfLa-2
Latitude	65 00 37 N	Latitude	64 55 05 N
Longitude	096 05 09 W	Longitude	096 18 31 W
Map No.	66H/1	Map No.	66A
Class.	historic; natural	Class.	indigenous historic; contemporary
Borden No.	LgLa-1		

Attachment 1**Confidential**

Borden No. LfLa-3
Latitude 64 55 03 N
Longitude 096 18 36 W
Map No. 66A
Class. indigenous historic;
contemporary

Borden No. LgLa-17
Latitude 65 03 08 N
Longitude 096 08 25 W
Map No. 66H
Class. indigenous historic;
contemporary

Borden No. LgLa-18
Latitude 65 03 13 N
Longitude 096 07 42 W
Map No. 66H
Class. undetermined

Borden No. LgJx-3
Latitude 65 02 28 N
Longitude 095 55 10 W
Map No. 56E
Class. indigenous historic

Borden No. LgJx-4
Latitude 65 02 14 N
Longitude 095 54 11 W
Map No. 56E
Class. indigenous historic



ARCHAEOLOGICAL AND PALAEOONTOLOGICAL RESOURCES TERMS AND CONDITIONS FOR LAND USE PERMIT HOLDERS

BACKGROUND

Archaeology

As stated in Article 33 of the Nunavut Land Claims Agreement:

The archaeological record of the Inuit of Nunavut is a record of Inuit use and occupancy of lands and resources through time. The evidence associated with their use and occupancy represents a cultural, historical and ethnographic heritage of Inuit society and, as such, Government recognizes that Inuit have a special relationship with such evidence, which shall be expressed in terms of special rights and responsibilities. [33.2.1]

The archaeological record of Nunavut is of spiritual, cultural, religious and educational importance to Inuit. Accordingly, the identification, protection and conservation of archaeological sites and specimens and the interpretation of the archaeological record is of primary importance to Inuit and their involvement is both desirable and necessary. [33.2.2]

In recognition of the cultural, spiritual and religious importance of certain areas in Nunavut to Inuit, Inuit have special rights and interests in these areas as defined by Article 33 of the Nunavut Land Claims Agreement. [33.2.5]

Palaeontology

Under the Nunavut Act¹, the federal government can make regulations for the protection, care and preservation of palaeontological sites and specimens in Nunavut. Under the *Nunavut Archaeological and Palaeontological Sites Regulations*², it is illegal to alter or disturb any palaeontological site in Nunavut unless permission is first granted through the permitting process.

Definitions

As defined in the *Nunavut Archaeological and Palaeontological Sites Regulations*, the following definitions apply:

“archaeological site” means a place where an archaeological artifact is found.

¹ s. 51(1)

² P.C. 2001-1111 14 June, 2001

“archaeological artifact” means any tangible evidence of human activity that is more than 50 years old and in respect of which an unbroken chain of possession or regular pattern of usage cannot be demonstrated, and includes a Denesuline archaeological specimen referred to in section 40.4.9 of the Nunavut Land Claims Agreement.

“palaeontological site” means a site where a fossil is found.

“fossil” includes:

- (a) natural casts
- (b) preserved tracks, coprolites and plant remains; and
- (c) the preserved shells and exoskeletons of invertebrates and the eggs, teeth and bones of vertebrates.

Terms and Conditions

- 1) The permittee shall not operate any vehicle over a known or suspected archaeological or palaeontological site.
- 2) The permittee shall not remove, disturb, or displace any archaeological artifact or site, or any fossil or palaeontological site.
- 3) The permittee shall immediately contact the Department of Culture, Language, Elders and Youth (867) 934-2046 or (867) 975-5500 or 1 (866) 934-2035 should an archaeological site or specimen, or a palaeontological site or fossil be encountered or disturbed by any land use activity.
- 4) The permittee shall immediately cease any activity that disturbs an archaeological or palaeontological site encountered during the course of a land use operation, until permitted to proceed with the authorization of the Department of Culture, Language, Elders and Youth, Government of Nunavut.
- 5) The permittee shall follow the direction of the Department of Culture, Language, Elders and Youth and DIAND in restoring disturbed archaeological or palaeontological sites to an acceptable condition.
- 6) The permittee shall provide all information requested by the Department of Culture, Language, Elders and Youth concerning all archaeological sites or artifacts and all palaeontological sites and fossils encountered in the course of any land use activity.
- 7) The permittee shall make best efforts to ensure that all persons working under authority of the permit are aware of these conditions concerning archaeological sites and artifacts, and palaeontological sites and fossils.
- 8) The permittee shall avoid the known archaeological and/or palaeontological sites listed in Attachment 1.

9) The permittee shall have an archaeologist or palaeontologist perform the following functions, as required by the Department of Culture, Language, Elders and Youth:

- a) survey
- b) inventory and documentation of the archaeological or palaeontological resources of the land use area
- c) assessment of potential for damage to archaeological or palaeontological sites
- d) mitigation
- e) marking boundaries of archaeological or palaeontological sites
- f) site restoration

The Department of Culture, Language, Elders and Youth shall authorize by way of a Nunavut Archaeologist Permit or a Nunavut Palaeontologist Permit, all procedures subsumed under the above operations.